

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 505/2013

tal-31 ta' Mejju 2013

li jistabbilixxi miżuri ulterjuri eċċezzjonali fir-rigward tar-rilaxx ta' zokkor u iżoglukożju 'l fuq mill-kwota fis-suq tal-Unjoni b'imposta mnaqqa fuq l-ammont żejjed matul is-sena tas-suq 2012/2013

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 64(2) u l-Artikolu 186, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Matul is-sena tas-suq taz-zokkor tal-2011/2012, il-prezz medju tal-Unjoni għaz-zokkor abjad bil-kwantità mal-ħruġ mill-fabbrika laħaq livell ta' 175 % tal-prezz ta' referenza ta' EUR 404/tunnellata u kien ta' madwar EUR 275/tunnellata oghla mill-prezz tas-suq dinji. Il-prezz tal-Unjoni issa huwa stabbli flivell ta' madwar EUR 700/tunnellata, li huwa l-ogħla livell milhuq minn mindu saret ir-riforma tal-organizzazzjoni tas-suq taz-zokkor u jfjxkel il-fluwidità ottimali tal-provvista taz-zokkor fis-suq tal-Unjoni. Iz-żieda mistennija ta' dan il-livell tal-prezz diġà għoli matul is-sena tas-suq 2012/2013 tissostanzja r-riskju ta' tfixkil serju fis-suq li kellu jitwaqqaf permezz tal-miżuri mehtieġa. Fit-18 ta' Jannar, il-15 ta' Frar u t-22 ta' Marzu 2013 il-Kummissjoni adottat ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 36/2013 ⁽²⁾, (UE) Nru 131/2013 ⁽³⁾ u (UE) Nru 281/2013 ⁽⁴⁾ li jipprovdu miżuri eċċezzjonali mahsuba biex jindirizzaw it-tfixkil tas-suq. Minkejja l-miżuri mehuda, il-prezzijiet attwali rreġistrati fis-suq juru li huwa mehtieġ li jiġu adottati aktar miżuri biex jindirizzaw it-tfixkil persistenti tas-suq.
- (2) Abbażi tal-istima tal-provvista u d-domanda għall-2012/2013, l-istokkijiet aħħarin għas-suq taz-zokkor mistennija jkunu aktar baxxi b'tal-anqas 0,5 miljun tunnellata meta mqabbla mal-2011/2012. Din iċ-ċifra diġà tqis l-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi li jibbene-fikaw minn ċerti ftehimiet preferenzjali.
- (3) Min-naħa l-oħra, l-aspettattivi ta' hśad tajjeb iwasslu biex il-produzzjoni tiġi stmata għal madwar 4 600 000 tunnellata żejda tal-kwota taz-zokkor stabbilita fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007. Filwaqt li jitqiesu l-impenji kuntrattwali prevedibbli tal-produtturi taz-zokkor fir-rigward ta' ċerti użi industrijali previsti fl-Artikolu 62 ta' dak ir-Regolament u l-impenji tal-esportazzjoni għall-2012/2013 għaz-zokkor barra mill-kwota,

xorta wahda jibqgħu disponibbli kwantitajiet sostanzjali taz-zokkor barra mill-kwota ta' mill-inqas 1 200 000. Parti minn dan iz-zokkor tista' ssir disponibbli sabiex ittaffi l-provvista ristretta tas-suq tal-ikel taz-zokkor tal-Unjoni u biex jiġu evitati żidiet eċċessivi fil-prezzijiet.

- (4) Sabiex tiġi zgurata l-fluwidità tas-suq, jehtieġ li jiġi rilaxxat iz-zokkor barra mill-kwota. Għandu jkun possibbli li tittiehed tali miżura kull darba li jkun mehtieġ matul is-sena tas-suq 2012/2013.
- (5) Skont l-Artikoli 186 u 188 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jistgħu jittiehdu miżuri, meta mehtieġ, biex jirrimedjaw it-tfixkil fis-suq jew ir-riskju ta' tfixkil, fejn, b'mod partikolari, dawn jirriżultaw minn żieda sinifikanti tal-prezzijiet fl-Unjoni, sakemm dan l-għan ma jistax jintlaħaq permezz ta' miżuri oħra disponibbli skont dak ir-Regolament. Minhabba ċ-ċirkustanzi attwali tas-suq, ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 ma jipprevedix miżuri speċifiċi mmirati biex jillimitaw ix-xejra għolja fil-prezz taz-zokkor u li jippermettu l-provvista taz-zokkor bi prezzijiet raġonevoli fis-suq tal-Unjoni, għajr dawk imsejsa fuq l-Artikolu 186 ta' dak ir-Regolament.
- (6) L-Artikolu 64(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jawtorizza lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi l-imposta fuq l-ammont żejjed fuq iz-zokkor u l-iżoglukożju li l-produzzjoni tagħhom taqbeż il-kwota flivell għoli biżżejjed sabiex tiġi evitata l-akkumulazzjoni ta' kwantitajiet żejda. L-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 967/2006 tad-29 ta' Ġunju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 rigward produzzjoni taz-zokkor li taqbeż il-kwota ⁽⁵⁾ stabbilixxa dik l-imposta għal EUR 500 kull tunnellata.
- (7) Għal kwantità limitata ta' zokkor prodotta 'l fuq mill-kwota, għandha tiġi stabbilita imposta mnaqqa fuq l-ammont żejjed flivell għal kull tunnellata li tippermetti trattament ġust tal-produtturi taz-zokkor fl-Unjoni, tiżgura l-funzjonament tajjeb tas-suq taz-zokkor tal-Unjoni u tgħin biex titnaqqas id-differenza bejn il-prezzijiet taz-zokkor fis-suq dinji u fl-Unjoni mingħajr ma toħloq riskji ta' akkumulazzjoni ta' ammonti żejda fis-suq tal-Unjoni.
- (8) Billi r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jiffissa kwoti kemm għaz-zokkor kif ukoll għall-iżoglukożju, għandha tapplika miżura simili għal kwantità xierqa ta' iżoglukożju prodott 'il fuq mill-kwota, billi dan il-prodott tal-aħħar, sa ċertu punt, huwa sostitut kummerċjali għaz-zokkor.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 16, 19.1.2013, p. 7.

⁽³⁾ ĠU L 45, 16.2.2013, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 84, 23.3.2013, p. 19.

⁽⁵⁾ ĠU L 176, 30.6.2006, p. 22.

- (9) Bil-ghan li tiżdied il-provvista, il-produtturi taz-zokkor u tal-iżoglukożju għandhom japplikaw għal ċertifikati, minghand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, li jippermettullhom li jbieghu ċerti kwantitajiet, prodotti '1 fuq mil-limitu tal-kwota, fis-suq tal-Unjoni b'imposta mnaqqsa fuq l-ammont żejjed.
- (10) L-imposta mnaqqsa fuq l-ammont żejjed għandha tithallas wara li tiġi aċċettata l-applikazzjoni u qabel ma jinħareġ iċ-ċertifikat.
- (11) Il-validità taċ-ċertifikati għandha tkun ta' żmien limitat sabiex tinkoraġġixxi titjib malajr tas-sitwazzjoni tal-provvista.
- (12) L-iffissar tal-limiti massimi tal-kwantitajiet li għalihom jista' japplika kull produttur f'perjodu wieħed ta' applikazzjoni u r-restrizzjoni taċ-ċertifikati għal prodotti tal-produzzjoni tal-applikant stess għandhom jimpedixxu azzjonijiet spekulattivi fis-sistema mahluqa minn dan ir-Regolament.
- (13) Bl-applikazzjoni tagħhom, il-produtturi taz-zokkor għandhom jimpenjaw ruħhom li jhallsu l-prezz minimu għall-pitravi taz-zokkor użati fil-produzzjoni tal-kwantità taz-zokkor li jkunu applikaw għaliha. Għandhom jiġu speċifikati r-rekwiżiti minimi tal-eligibbiltà għall-applikazzjonijiet.
- (14) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-applikazzjonijiet li jkunu rċevew. Sabiex daww in-notifiki jiġu ssimplifikati u standardizzati, xi mudelli għandhom isiru disponibbli.
- (15) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li ċ-ċertifikati jinghataw biss fil-limiti kwantitattivi stipulati f'dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni, għalhekk, jekk ikun meħtieġ, għandha tkun tista' tistabilixxi koeffiċjent tal-allokkazzjoni applikabbli għall-applikazzjonijiet irċevuti.
- (16) L-Istati Membri għandhom jinformat minnufih lill-applikanti jekk il-kwantità li applikaw għaliha kinitx approvata parzjalment jew kompletament.
- (17) L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet li għalihom inħarġu ċertifikati b'imposta mnaqqsa fuq l-ammont żejjed. Għal dan il-ghan, il-Kummissjoni għandha tqiegħed mudelli għad-dispożizzjoni.
- (18) Kwantitajiet ta' zokkor rilaxxati fis-suq tal-Unjoni ta' kwantitajiet żejda taċ-ċertifikati mahruġa skont dan ir-Regolament għandhom ikunu soġġetti għall-imposta fuq l-ammont żejjed stipulata fl-Artikolu 64(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007. Huwa għalhekk xieraq li jiġi previst li kwalunkwe applikant li ma jwettaqx l-impenji tiegħu li jirrilaxxa fis-suq tal-Unjoni l-kwantità koperta minn ċertifikat li jinghatalu, għandu jhallas ukoll ammont ta' EUR 500 kull tunnellata. Dan l-approċċ konsistenti huwa mmirat biex jevita l-abbuż tal-mekkanizmu introdott b'dan ir-Regolament.
- (19) Sabiex jiġu stabbiliti prezzijiet medji għaz-zokkor tal-kwota u '1 fuq mill-kwota fis-suq tal-Unjoni skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 952/2006 tad-29 ta' Ġunju 2006 li jipprovdri regoli dettaljati għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-ġestjoni tas-suq intern taz-zokkor u l-iskema tal-kwoti⁽¹⁾, iz-zokkor kopert b'ċertifikat mahruġ skont dan ir-Regolament għandu jitqies bhala zokkor tal-kwota.
- (20) Skont l-Artikolu 2(1)(a) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej⁽²⁾ il-kontribuzzjonijiet u dazji oħra previsti fil-qafas tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor għandhom jikkostitwixxu riżorsi proprji. Għalhekk, jeħtieġ li tiġi stabbilita d-data tal-istipular tal-ammonti inkwistjoni skont it-tifsira tal-Artikoli 2(2) u 6(3)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1150/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jimplementa d-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet⁽³⁾.
- (21) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Tnaqqis temporanju tal-imposta fuq l-ammont żejjed

1. B'deroga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 967/2006, l-ammont tal-imposta fuq l-ammont żejjed għal kwantità massima ta' 150 000 tunnellata ta' zokkor espressa f'zokkor abjad ekwivalenti, u ta' 8 000 tunnellata ta' iżoglukożju f'materja xotta, prodotti '1 fuq mill-kwota stipulata fl-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, u rilaxxati fis-suq tal-Unjoni matul is-sena tas-suq 2012/2013, għandu jiġi stipulat għal EUR 177 kull tunnellata.

2. L-imposta mnaqqsa fuq l-ammont żejjed prevista fil-paragrafu 1 għandha tithallas wara li tiġi aċċettata l-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2, u qabel ma jinħareġ iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 6.

Artikolu 2

Applikazzjoni għal ċertifikati

1. Sabiex ikunu jistgħu jibbenefikaw mill-kundizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 1, il-produtturi taz-zokkor u l-iżoglukożju għandhom japplikaw għal ċertifikat.

2. L-applikanti jistgħu jkunu biss imprizi li jiproduċu l-pitravi taz-zokkor u z-zokkor tal-kannamieli jew l-iżoglukożju, li huma approvati skont l-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, u li nġhatatillhom allokkazzjoni ta' kwota tal-produzzjoni għas-sena tas-suq 2012/2013, skont l-Artikolu 56 ta' dak ir-Regolament.

3. Kull applikant ma jistgħax jipprezenta aktar minn applikazzjoni waħda għaz-zokkor u oħra għall-iżoglukożju għal kull perjodu ta' applikazzjoni.

(1) ĠU L 178, 1.7.2006, p. 39.

(2) ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17.

(3) ĠU L 130, 31.5.2000, p. 1.

4. L-applikazzjonijiet għaċ-ċertifikati għandhom jintbagħtu permezz ta' faks jew posta elettronika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih kienet approvata l-impriza. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jirrikjedu li l-applikazzjonijiet elettronici jkunu akkumpanjati b'firma elettronika avvanzata skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 1999/93/KE ⁽¹⁾.

5. Sabiex ikunu validi, l-applikazzjonijiet għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-applikazzjonijiet għandhom jindikaw:

- (i) l-isem, l-indirizz u n-numru tal-VAT tal-applikant; kif ukoll
 - (ii) il-kwantitajiet li għalihom qed issir l-applikazzjoni, espressi ftunnellati ta' zokkor abjad ekwivalenti u ftunnellati ta' iżoglukożju f'materja xotta, bhala ċifri shah mingħajr punti decimali;
 - (b) il-kwantitajiet li għalihom qed issir l-applikazzjoni f'dan il-perjodu ta' applikazzjoni, espressi ftunnellati ta' zokkor abjad ekwivalenti u ftunnellati ta' iżoglukożju f'materja xotta, ma għandhomx jaqbu l-50 000 tunnellata fil-każ taz-zokkor u l-2 500 tunnellata fil-każ tal-iżoglukożju;
 - (c) jekk l-applikazzjoni tirrigwarda z-zokkor, l-applikant għandu jimpenja ruhu li jhallas il-prezz minimu tal-pitravi, stipulat fl-Artikolu 49 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, għall-kwantità ta' zokkor koperta minn ċertifikati mahruġa skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament;
 - (d) l-applikazzjoni għandha tinkiteb bil-lingwa uffiċjali jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn l-applikazzjoni tkun ipprezentata;
 - (e) l-applikazzjoni għandha tindika referenza għal dan ir-Regolament u d-data ta' skadenza għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet;
 - (f) l-applikant ma għandu jintroduci l-ebda kundizzjonijiet addizzjonali ma' dawh stabbiliti f'dan ir-Regolament.
6. Applikazzjoni li ma tiġix ipprezentata skont il-paragrafi minn 1 sa 5 ma għandhiex tkun ammissibbli.

7. Applikazzjoni ma tistax tiġi ritirata jew emendata wara li tintbagħat, anke jekk il-kwantità li ssir l-applikazzjoni għaliha tingħata biss parzjalment.

Artikolu 3

Prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet

Il-perjodu li matulu l-applikazzjonijiet jistgħu jiġu pprezentati għandu jintemm fil-11 ta' Ġunju 2013 f'nofsinhar, hin ta' Brussell.

Artikolu 4

Trażmissjoni ta' applikazzjonijiet mill-Istati Membri

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiddeċiedu dwar l-ammissibilità tal-applikazzjonijiet fuq il-bażi tal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2. Meta l-awtoritajiet kompetenti jiddeċiedu li applikazzjoni mhijiex ammissibbli, għandhom jinformaw lill-applikant mingħajr dewmien.

2. L-awtorità kompetenti għandha tinnotifika lill-Kummissjoni sa mhux iktar tard mill-ġurnata tal-Ġimgħa dwar l-applikazzjonijiet ammissibbli pprezentati matul il-perjodu ta' applikazzjoni ta' qabel, permezz ta' faks jew posta elettronika. Dik in-notifika ma għandhiex tinkludi d-dejta msemmija fl-Artikolu 2(5)(a)(i). L-Istati Membri li ma kellhom ebda applikazzjoni iżda li għandhom kwoti taz-zokkor jew tal-iżoglukożju allokati lilhom għas-sena tas-suq 2012/2013, għandhom jibagħtu wkoll in-notifiki tagħhom ta' ebda applikazzjoni lill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien.

3. Il-forma u l-kontenut tan-notifiki għandhom ikunu definiti fuq il-bażi tal-mudelli li l-Kummissjoni għamlet disponibbli lill-Istati Membri.

Artikolu 5

Limiti maqbuza

Meta l-informazzjoni nnotifikata mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri skont l-Artikolu 4(2) tindika li l-kwantitajiet li saret applikazzjoni għalihom jaqbu l-limiti stipulati fl-Artikolu 1, il-Kummissjoni għandha:

- (a) tistabbilixxi koeffiċjenti ta' allokkazzjoni, li l-Istati Membri għandhom japplikaw għall-kwantitajiet koperti min kull applikazzjoni għal ċertifikat innotifikata;
- (b) tirrifjuta applikazzjonijiet li jkunu għadhom ma ġewx innotifikati.

Artikolu 6

Hruġ ta' ċertifikati

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 5, fl-ghaxar (10) jum ta' xogħol ta' wara ġimgħa li fiha jkun intemm il-perjodu ta' applikazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tohroġ ċertifikati għall-applikazzjonijiet innotifikati lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 4(2).

2. Kull nhar ta' Tnejn, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet ta' zokkor u/jew iżoglukożju li għalihom ikunu nharġu ċertifikati matul il-ġimgħa ta' qabel.

3. Mudell taċ-ċertifikat jinsab fl-Anness.

Artikolu 7

Validità taċ-ċertifikati

Iċ-ċertifikati għandhom ikunu validi sa tmiem it-tieni xahar ta' wara x-xahar tal-hruġ.

Artikolu 8

Trasferibilità taċ-ċertifikati

La d-drittijiet u lanqas l-obbligi li jirriżultaw miċ-ċertifikati ma jistgħu jiġu trasferiti.

Artikolu 9

Rappurtar tal-prezzijiet

Għall-fini tal-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 952/2006, il-kwantità ta' zokkor mibjugħa koperta b'ċertifikat mahruġ skont dan ir-Regolament għandha titqies bhala zokkor tal-kwota.

⁽¹⁾ ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12.

*Artikolu 10***Monitoraġġ**

1. L-applikanti għandhom iżidu l-kwantitajiet li għalihom inghataw ċertifikati skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament man-notifiki tagħhom ta' kull xahar previsti fl-Artikolu 21(1) tar-Regolament (KE) Nru 952/2006.
2. Qabel il-31 ta' Ottubru 2013, kull detentur ta' ċertifikat skont dan ir-Regolament għandu jippreżenta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri prova li l-kwantitajiet kollha koperti biċ-ċertifikati tiegħu ġew rilaxxati fis-suq tal-Unjoni. Kull tunnellata koperta minn ċertifikat iżda li ma gietx rilaxxata fis-suq tal-Unjoni, għal raġunijiet oħra minbarra forza maġġuri, għandha tkun soġġetta għall-ħlas ta' ammont ta' EUR 323 kull tunnellata.
3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet li ma ġewx irrilaxxati fis-suq tal-Unjoni.
4. L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw u jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-differenza bejn il-kwantità totali ta' zokkor u iżoglukożju prodotta minn kull produttur 'il fuq mill-kwota, u bil-kwantitajiet li l-produtturi ddisponew minnhom skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 967/2006. Jekk il-kwantitajiet ta' zokkor u ta' iżoglukożju 'l

fuq mill-kwota ta' produttur li jifdal ikunu inqas mill-kwantitajiet mahruġa għal dak il-produttur skont dan ir-Regolament, il-produttur għandu jhallas ammont ta' EUR 500 għal kull tunnellata ta' dik id-differenza.

5. In-notifiki previsti fil-paragrafi 3 u 4 għandhom isiru sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2014.

*Artikolu 11***Data ta' stabbiliment**

Għall-finijiet tal-Artikolu 2(2) u l-Artikolu 6(3)(a) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000, id-data tal-istabbiliment tal-intitolament tal-Unjoni għandha tkun id-data li fiha tithallas l-imposta fuq l-ammont żejjed mill-applikanti skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 12***Id-dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Mejju 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Mudell taċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 6(3)**ĊERTIFIKAT**

għat-tnaqqis, għas-sena tas-suq 2012/2013, tal-imposta prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 967/2006.

Stat Membru:	
Detentur tal-kwota:	
Prodott:	
Kwantitajiet li għalihom saret l-applikazzjoni:	
Kwantitajiet li għalihom inħareġ iċ-ċertifikat:	
Imposta mħallsa (EUR/t):	177
Għas-sena tas-suq 2012/2013, l-imposta msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 967/2006 ma għandhiex tapplika għall-kwantitajiet mahruġa b'dan iċ-ċertifikat, soġġett għall-harsien tar-regoli stipulati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 505/2013, b'mod partikolari fl-Artikolu 2(5)(c).	
Firma tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru	Data tal-ħruġ
Dan iċ-ċertifikat għandu jkun validu sa tmiem it-tieni xahar wara d-data tal-ħruġ.	